

## مدفوعات الزبون وتخفيض المدفوعات لأنشطة وفعاليات ما بعد الظهر للمدرسة

### مدفوعات الزبون

100 يورو/الشهر الفعالية التي تنتهي الساعة 16.00 أو

120 يورو/الشهر الفعالية التي تنتهي الساعة 17.00

نقوم في شهر أغسطس بجباية نصف المدفوعات الشهرية ولا نقوم بجباية مدفوعات عن أيام الفعاليات لشهر يونيو. لن تكون هناك معافاة من الدفع عن فترة إجازة الخريف أو إجازة عيد الميلاد أو إجازة التزلج للمدارس.

### إذا غاب طفلك عن أنشطة وفعاليات ما بعد الظهر

... بسبب المرض لمدة 11 يوم فعالية أو أكثر من ذلك خلال فترة الشهر التقويمي، فإمكاننا جعل قدر المدفوعات الشهرية النصف. يتوجب تقديم شهادة من الطبيب أو الممرضة بخصوص المرض.

... وغياب الطفل بسبب المرض يستغرق طوال الشهر التقويمي، لا يتم جباية المدفوعات الشهرية. يتوجب تقديم شهادة من الطبيب أو الممرضة بخصوص المرض.

... طوال الشهر التقويمي لسبب آخر غير المرض، فيتوجب على ولي الأمر أن يُبلغ عن الغياب مُسبقًا إلى مرشد المجموعة. يتم حينئذ جباية نصف المدفوعات الشهرية.

إذا أراد ولي الأمر تغيير الفترة اليومية للأنشطة والفعاليات (الساعة 16 أو الساعة 17)، فيتوجب الإبلاغ عن الأمر إلى مُنتج الخدمة كتابيًا قبل بدء التغيير بشهر تقويمي واحد على الأقل.

إذا لم يتم دفع المدفوعات الشهرية يوم استحقاق الدفع، بإمكاننا جباية الفائدة الناتجة عن التأخير وفقًا لقانون الفائدة. إذا لم تُدفع المدفوعات على الإطلاق، فمن الممكن جبايتها من خلال دائرة الجباية.

### التقدم بطلب تخفيض الدفع

يتم الحصول على استمارة الطلب مرفقة بالقرار. جدول حد الدخل الإجمالي لتخفيض الدفع ابتداء من 2021/8/11 - ويستمر:

| عدد أفراد العائلة | حد الدخل لترك مدفوعات الزبون دون جبايتها (يورو) | حد الدخل لتخفيض مدفوعات الزبون إلى النصف (يورو) |
|-------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 2                 | 2798                                            | 4141                                            |
| 3                 | 3610                                            | 4953                                            |
| 4                 | 4099                                            | 5443                                            |
| 5                 | 4588                                            | 5932                                            |
| 6                 | 5075                                            | 6418                                            |

### من الممكن تقديم الطلب ابتداءً من شهر أغسطس من خلال معلومات الدخل المعاصرة

يتوجب التقدم بطلب تخفيض الدفع عن الفصل الدراسي للخريف في موعد أقصاه 12/31.

يتم إصدار القرار كحد أقصى لسنة فعاليات واحدة لكل مرة.

يتم التقدم بالطلب لفصل الربيع الدراسي فقط حتى تاريخ 5/31.

### يُرفق بطلب تخفيض الدفع:

استمارة الطلب الموقع عليها ونسخ عن التوضيحات بخصوص الدخل.

### طرق إرسال الطلب والملحقات

- إلكترونياً <https://www.hel.fi/iltapaivatoimintamaksut>
- بإرسالها بالبريد: مدينة هلسنكي، التربية والتعليم، مدفوعات الزبون والفواتير، أنشطة وفعاليات ما بعد الظهر لطلاب المدارس، صندوق بريد PL 51301 مدينة هلسنكي 00099 Helsingin kaupunki
- بإحضارها إلى صندوق البريد في العنوان: هلسنكي Töysäkatu 2 D, 00510 Helsinki